

Ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil de la Ville de Pointe-Claire, à être tenue à l'hôtel de ville, 451, boulevard Saint-Jean, Pointe-Claire (Québec), le mercredi 21 décembre 2022, à 18 h 00.

Agenda for the special meeting of the Council of the City of Pointe-Claire, to be held at City Hall, 451 Saint-Jean Boulevard, Pointe-Claire, Québec, on Wednesday, December 21, 2022 at 6:00 p.m.

<b>01 - Ordre du jour</b>	<b>01 – Agenda</b>
<b>01.01 Approuver l'ordre du jour.</b>	<b>01.01 To approve the agenda.</b>
<b>05 – Période de questions</b>	<b>05 – Question Period</b>
<b>10– Réglementation</b>	<b>10 – By-laws and Regulation</b>
<b>10.01 Adoption d'un règlement décrétant l'imposition de la taxe foncière générale, des compensations pour services municipaux et des tarifs exigibles pour la fourniture de l'eau, pour l'exercice financier 2023.</b>	<b>10.01 Adoption of a by-law decreeing the imposition of the general real estate tax, compensations for municipal services, and the the tariffs exigible for water supply, for fiscal year 2023.</b>
<b>10.02 Adoption d'un règlement modifiant le règlement PC-2949 décrétant les tarifs exigibles pour le financement de biens, services et activités offerts par la Ville de Pointe-Claire pour l'exercice financier 2023.</b>	<b>10.02 Adoption of a by-law amending By-law PC-2949 decreeing the exigible tariffs for the financing of properties, services and activities offered by the City of Pointe-Claire, for fiscal year 2023.</b>
<b>70 – Levée de la séance</b>	<b>70 – Closure</b>